THE HEBREW JOURNAL
דער אידישער זשורנאל
H. Winberg, Pres. & Gen. Mgr.
The Only Daily Jewish Newspaper In The Province of Ontario,
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
251—253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967
Subscription Rates $6 PER YEAR, $3.50 SIX MONTHS
Single Copy — 3 cents
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O. Toronto Ont. January 22nd 1913

אויטאריזירטע און ניט אויטאריזירטע צדקה ארבייט

מיר ווילן אנריהרען א פראגע וועלכע מיר האבען שיין עטליכע מאָהל באהאנדעלט, אונזער מיינונג געזאָגט, און אויך איצט וועלען מיר מוזען טאָן דאס זעלבע. די פראגע איז אבער פון גרויס וויכטיגקייט. יעדען טאָג וועגדעט מען זיך צו אונז מיט פארשידענע אנפראגען וועגען דעם זעלבען ענין. דערפאר דיקטירען אונז די אומשטענדען, אז מיר זאָלען דאס ווידער באהאנדלען, ווייל דאס וועט זיין פאר דער טובה פון אונזער אידישער באפעלקערונג. מיר מיינען דעם צדקה ענין פון אונזער שטאָדט.

ווי פיעלע לעזער לאָזען אונז וויסען, האבען פיעלע אינדיווידועלע מענשען געמאכט פאר זייער אויפגאבע ארומצוגעהן יעדען זונטאג פון הויז צו הויז און זאמלען געלט פאר ארימע פאמיליעס.

ווען מאַן פרעגט זיי פאר וועמען דאס איז, באליידיגען זיי זיך, און ענטפערען זייער ניט פאסיג אויף די פראגען.

א מייל פון די זאמלער, באַרעדען נאכהער די באקאנטע, אין זיי גי־בען ניט קיין צדקה, און פארשאפען אונאנגענעהמליכקייטען פיעלע מענ־שען וועלכע באלאנגען צו צדקה אינסטיטוציעס פון שטאָדט.

מיר זיילען דארום אויף דער פראגע ראגירען אבזוהאלט מיר קיינען קיין נייעס ניט צוגעבען.

עס מאכט ניט אויס ווי גוטיס עס איז די מצוה פון די פריוויליגע גוטהארציגע מענשען, וואס באזאָרגען ארימע פאמיליעס מיט עטליכע דא־לאר אלס מתן בסתר, ווי הייליג זייער צווק זאָל ניט זיין, און ווי ערנסט זיי זאָלען ניט זיין אין זייערע האנדלונגען, איז עס אבער א פאקט, דאס זיי האנדלען זעהר ניט פראקטיש. און דערהערנד פון איין זייט טוען זיי גוטס. מוען זיי פון דער אנדער זייט פיעל שאדען צו דער גאנצער חיצער אידישער באפעלקערונג.

פאר יעהרען און יעהרען ווי אין אונזער אידישען קוואַרטאל איז אנגעפיהרט געווארען אם די פאלשע צדקה מעטאָדע מיט זאמלען זונטאג עטליכע דאלאר, און געבען דעם ארימען אויף א וואך צו לעבען. מיט׳ן וואוקס פון דער אידישער באפעלקערונג און איך גוזאקסן דער פאר־לאנג, דער צוואנג און דראנג פאר סיסטעמאטיזירטע צדקה מעטאָדען. עס איז געלאפען געווארען די צדקה כללות, וועלכע האט זיך געשטעלט אלס אויפגאבע אפצושאפען יענעם כאאס, און אריינברענגען סיסטעם אין לעבען פון דער אידישער באפעלקערונג.

שפעטער איז געשאפען געווארען די „צדקה פעדעראציע", אן דער „אידישער פאלקס פאראיין", צוויי אויטאריזירטע און גוט באקאנ־טע צדקה קערפערשאפטען, וועלכע קומען נאך די פארלאנגען פון די ארעמע אין יהרען א סיסטעמאטישע צדקה ארבייט אין שטאָדט, און פערזאָנען וועלכע געהען ארום זאמלען פון הויז צו הויז, בלויז דערפאר, ווייל זיי גלוסט זיך עס, אדער ווייל זיי זיילען טאָן אמיצען א טובה שעדיגען זייערע פריינט מעהר ווי זיי טוען גוטס.

צוטיילען צדקה איז א פארגעטווארטליכע זאך, און די וואס טוען עס מוזען זיין צו אמיצען פארגעטווארטליך. נאטירליך איז בלויז אן אויטאריזירטע קערפערשאפט קען אזעלכעס נאכקומען און פון זיי קען מען פארלאנגען רעכענונג וואוהין די צדקה איז געגעבען געווארען.

פאראן נאך א מאטיוו דערביי, און דאס איז דאס רעגעלמעסיגקייט פון די אינסטיטוציעס. א צדקה קערפערשאפט וועלכע פארארגעלערט זיך מיט׳ן ארעמען, זוכט איהם צו העלפען ביז ער שטעלט זיך אויף די פיס, ביז ער באקומט די מעגליכקייט צו פארדיענען אויף פרנסה. וועה־רענד א סיסטעם פון פריינטשאפט איז אפטמאהל א רעה צו די וועלכע דארפען צדקה.

ניט יעדען זונטאג קען מען געהן איבער די הייזער קלייבען נדבות, און ניט אלע מאָהל קען מען זיך אויף פריינט פארלאזען, אזוי אז דער נעהמען וועט סוף כל סוף זיין געצוואונגען אנצוקומען צו איינע פון די אויטאריזירטע צדקה קערפערשאפטען, דערווייל אבער ווען מען זעהט זונטאג גרופען מענשען ארומגעהן איבער די הייזער זאמלען געלט, באַ־קומט מען דעם פאלשען איינדרוק אז די צדקה אינסטיטוציעס קומען ניט נאך זייערע אויפגאבען, און מען פארלירט דעם צוטרויען צו זיי.

דער פאקט פאר זיך אבער איז, אז די אויטאריזירטע צדקה קער־פערשאפטען קענען די אלע וועלכע נוטיגען זיך אין הילף, און שטיצען זיי ווי זייט עס איז מעגליך לויט זייערע מעגליכקייטען.

די „זונטאג" פריינט פאר צדקה האבען ניט קיין מאראלישע רעכט צו זאמלען איבער׳ן שטאָדט. זיי זענען פון קיינעם ניט באפאלמעכטיגט, און מען דארף זיי זאגאר ניט געבען. דערמיט ווילען מיר פיליייכט אפ־שאפען די אומגעבעטענע געסט, וועלכע ווילען זיין פילאנטראפען אויפ׳ן איינגענעם דעכענונג.

דער איצטיגער צדקה סיסטעם ביי אונז אין שטאָדט איז א סיסטע־מאטישער אין א צופרידענער. עס איז דארום ניטא קיין פראגע פאר מענ־שען וואס ווילען אריינברענגען די אלטע „פאטשיילע" מעטאָדע מיט דער אמאליגער שנאָרעריי.

די אידישע מאטאנטא האלט אויף איהר איינענעם חשבון צדקה אינסטיטוציעס. וועמענס חיב עס איז צו באזאָרגען ארעמע לייט, און די וועלכע ווילען ניט געהן צו די אינסטיטוציעס, קענען זיין אונטער׳ן חשד אז זיי באקומען פון די אינסטיטוציעס הילף באזונדער, און נארען אפ זייערע אייגענע פריינט.

געגנג מיט די זונטאגדיגע פריוואטע זאמלונגען. זאָלען זיי בעסער געלאָזען ווערען פאר זאמלונגען פון א געזעלשאפטליכען כאראקטער.

ווערט בירגער!

ווערט בירגער — דאס איז א וואָרנונג וואס מיר דערמאָהנען פון צייט צו צייט, און וואס מעהר מען וועט זיך צוהערען צו דעם רוף, דעסטא געזינטער וועט עס זיין פאר די, וועלכע דארפען ווערען בירגער, און ווע־רען עס ניט אויס נאכלעסיגקייט.

מיר האבען גערעדט וועגען דער דעפארטירונגס־בייטש וואס הענגט יעצט איבער די קעפ פון די אויסלענדער. פון די אריינגעקומענע, און דער בעסטער וועג איז צו ווערען בירגער. שוין אפגערעדט פון דעם, וואס דער מאנגעל אין בירגער־פאפירען איז פאר׳ן מענשען אויך א שטע־רונג אויף פיעלע אנדערע געביעטען.

ווערט בירגער — עס איז אין אייערע אייגענע אינטערעסען!

א העדען צווישט פרויען
KOVAL SALTS
זי פארגעסט ניט צו נעהמען א קליינע דאָזע קאָוואל זאלץ יעדען פריהמארגען.
מאכט עס איהר מונטער, מאכט עס איהר פריש.

איבער דער גרויסער און גרייסער קאנאדע

א זעהר מאָדערנע אינדוסטריע אין קענערע ביי וועלכער די איינוואוינער פון א גאנצען אינזעל מאכען א לעבען, די אינדוסטריע האבען זיי אליין אויסגעפונען. — קענערע אדווערטייזט זיך דורך מאוווינג פיק־טשורס. — ווי שטארק אין קענערע מיליטעריש און וואס וואָלט פאסירט ווען א שונא וואָלט זי אטאקירט? — דער קלענסטער ווערטער־בוך אין גאנץ קענערע.

פון א זשורנאליסט

קענערע פארמאָגט אן אינדוסטריע וועלכע האט צו זיך קיין גלייכען אין דער וועלט.

עס איז זעהר מעגליך אז איהר האט נאָך פון דער דאָזיגער אינדוסטריע ניט געהערט.

עס איז אבער א פאקט.

דאס דאָזיגע אינדוסטריע באשטעהט פון ים מאָך. און מעג עס קליינען פאר ערקלעהרען אז די אינדוסטריע. גרויכט אין הונדערטער טויזענדער דאָלאר יעהר־ליך. אווי למשל האבען די וועלכע שניי־דען דעם מאָך אינ׳ם לעצטען יאהר באר־קומען דערפאר איבער 75 טויזענט דאָ־לאר, און די אינדוסטריע האלט זיך אין פארגרעסערען יעדערס יאהר, ווייל די פאָ־דערונג פאר דעם מאָך ווערט וואס א מאָהל גרעסער.

איז קענעדע גענוג באפעסטיגט?

מען דערט זעהר פיעל היינטיגע צייט וועגען ענטוואוענונג, מיליאָנען דאָלאר ווערען פארשווענדעט אין רופען קאנאָ־רענצען, די נאציאָנען ליגע און דער וועלט־נערכיכע ארבייטער אין דער ריכטונג צו פארזיכערען דעם וועלט שלום. און אלע זענען מיט דער מיינונג אז אויב די נאָ־ציאָנען זאָלען זיך נאָך אביסעל ענטוואפע־נען, אדער בעסער גזאָגט זיי זאָלען זיך אזוי שטארק ניט באוואפענען וועלט דער וועלט שלום געזיכערט.

אבער אט איז די מדינה קענערע, א מדינה וועלכע דאס גרויסע פארטען אויף דעם פאסיפישען און אויף אטלאנטישען אָקעאן, און איז מיליטעריש כמעט ווי אין מאנצען ניט באשיצט.

קענערע איז ארומגערינגעלט מיט ניט, נאָך מעהר קיינער פארזייט עס ניט עס וואסקסט פון זיך אליין, און ניט אטענ־דינג וויפיעל פון די יים מאָך מען שניידט אויס וואסקסט עס אליין.

דאס גאנצע וואסער ארום דעם איג־זעל איז פארפלייצט מיט׳ן ים מאָך און ווען דאס וואסער פאלט אָפּ, לאָזען זיך דיי איינוואוינער ארויס מיט זייערע פרויען און זאָגאר קינדער און מען נעהמט זיך שניידען.

דאס גראָז אדער מאָך ווי זיי רופען עס איז אבער נאס פון׳ם וואסער, און עס דארף דורכגעהן געוויסע פראָצעסען עס צו טריסענען, און ווען עס ווערט אויסגעטריקענט און פארטיג ווערט עס פארקויפט אויפ׳ן טאָן. דער פרייז פון דעם איז פארשיעדען און געוויסע צייטען. איז צייט פון דער מלחמה איז עס גע־סטיגען אזוי הויך ווי 45 דאָלאר א טאָן.

גענוג ווערט עס אויף פארשידענע זאכען. מעהרסטענס ווערט עס גענוצט אויף אנצושטאפען ווייכע שטוהלען און קאנאפעס פאר אויטאמאביליען און עהנ־ליכע מעבעל.

ווי גזאָגט האט זיך דערפון אויס־געאריבייט א גאנצע אינדוסטריע, און היינט צו טאג געפינען זיך אויפ׳ן אינזעל דריי גרויסע שיפינג קאמפאניעס וועלכע שיפען דעם געטריקענטען מאָך נאָך גרי־יארק און שיקאגא. א גאנץ גרויסע צאָהל ווערט אויך געשיקט נאָך טאראנטא און מאָנטרעאל.

אין פיעלע פעלע ווערען אויך מא־טראצען אנגעשטאפט מיט׳ן דאָזיגען מאָך, און ווי עס ווערט ערקלעהרט פון עסק־פערטען, זענען אזעלכע מאטראצען זעהר גוט.

יעדער איינציגער איינוואוינער פון דעם אינזעל איז א מין סארט פאבריקאנט פון דעם ים מאָך און זיי פארקויפען עס צו די שיפינג קאמפאניעס אזוי שנעל ווי זיי קלייבען אָן ענגוג.

אן איינוואוינער וועלכער קלייבט אָן ארום צעהן טאָן ים מאָך פארן סיזאָן האלט ער אז ער האט געמאכט גאנץ גוטע געשעפטען, ווייל צו טריסענען דעם מאָך נעהמט א לאנגע צייט, מעהרסטענס נעהמט עס פון צוויי ביז דריי וואָכען, ווייל עס מוז זיך טריסענען אויף דער פרייער לופט אויפ׳ן זון. דערביי פאר־שווינדעט אויך דער וואסער נערוך וועל־כער הערט זיך פון די גראָזען.

די אינדוסטריע האט זיך שוין אנט־וויקעלט אויף אזוי פיעל אָן עטלעכע אינ־

רעזולטאט איז — א נצחון פון די אר־בייטער! די ארבייטער וועלען האבען א מעהרהייט!

שרעקט דאס וועמען? מען דארף קאָנען דעם אידישען ארבייטער אין ארץ ישראל, מען דארף קאָנען זיינע שאָפונגען און לייסטונגען פארן אויפבאו פון ארץ־ישראל און פאר דער אויפלעבונג פון דער העברעאישער שפראך און מען קאָן מיט זיכערהייט זאָגען, אז די ערשטע אידישע שטאדט תל אביב קאָן זיין שטאלץ און זיבער מיט׳ן אויסגאנג פון די וואהלען.

(איטא).

ערשטער און דריטער מאי אין תל אביב

פון ד. כהן.

וויל ווער קאָנען דעם ציוניזם און זיין רעוואָלוציאָנערען אינהאלט, דארף ער מיט מאכען די פייערונג פון ערשטען מאי אין ארץ ישראל בכלל און אין דער ערשטער אידישער שטאדט תל אביב בפרט. עס איז דער יום טוב פון אידי־שען ארבייטער אין ארץ ישראל.

ערשטער מאי אין גלות! נאָר מורג־זיכטיגע דעמאָנאָנען האבען אין דעם טאָג ניט געפיהלט אונזער דלות, אונזער נישט־טיגקייט און קליינקייט. עס איז דער יום טוב פון שעפערישער ארבייט און אר־בער די גאסען פון וואַרשא, ווילנא קאוו־נא און אזוי ווייטער, מארשירען אין גע־דיכטע רייהען די פוילישע אָדער רוסישע ארבייטער, די שעפער פון דער פראָדוק־ציע און אינדוסטריע, מארשירען קעגן שטאלץ, ווייל אן אומשעפערישער כח לינט באהאלטען אין זיי, זיי די מעטאל ארבייטער, זיי די שעפער פון דער שווע־רער און לייכטער אינדוסטריע מאניפעס־טירען און זאָגען אָן די גרויסע ברייטע וועלט אז זיי זיינען דאָ, זיי לעבען, אז זיי שטרעבען צו א ליכטיגער צוקונפט! און דער אידישער ארבייטער? שניידער, שוסטער, אָנגעשטעלטע און סתם אינטע־ליגענטען, עס פלאטערט איבער זייערע קעפ די רויטע פאָהן, בונד, פועלי ציון, און אזוי ווייטער. אָבער ווי קליין און שוואך און ארעם עס איז דער מחנה פון אידישען פראָלעטאריאט! עס רוכט אז די פאשיסטישע וועלט לאכט זיי אויס באמערקט זיי נאָר ניט. מושטיינס געזאָגט וואָס פאר א ממשות האט דאס נאָענעע פאָלק און זיין נעבעכדיגער פראָלעטאַ־יאט . . .

ערשטער מאי אין תל אביב! עס קלאפען היינט ניט די האמערס, עס ליגען רוהיג די שטייגער, די פאבריקען פייפען ניט, די אויטאמאביליען פארעפהרען ניט, די עלעקטרישע ליכט איז דונקעלער, די ליכטיג רוישיגע תל אביב איז ווי אפגע־שטארבען און איבער די ארבייטער אינ־סטיטוציעס פלאטערען רויט פייערדיגע בוכשטאבען: :

"ראשון למאי שבתון לכל הפועלים"

(דער ערשטער מאי איז דער שבת פון אר־בייטער), און ווען איבער די גאסען צו־הען זיך טויזענדער ארבייטער אין זייערע יום טוב קליידער, מיט שטראהלענדע גע־זיכטער און פינגערלדיגע אויגען, זיי, זיי־ערע פרויען און קינדער, דערפיהלסטו א טיעפען דרך ארץ פאר דער גרויסער מחנה וואָס מאניפעסטירט איינמאל אין יאהר איהר כח.

יא, די זעקס טויזענט ארבייטער אין תל אביב זיינען א גרעסערער בח פון די צעהנדליגער טויזענדער ארבייטער אין די גלות לענדער, ווייל דאָ איז דער אידישער ארבייטער דער אקטיווער שעפערישער ארבייטער, דאָ איז ער דער בויער און שעפער פון דער ארבייטער. דאָ איז ווירקליך דער ערשטער מאי דער יום טוב פון ארבייט. און קורצייטיג זיינען דיי, וועלכע זעהען אין ציוניזם א בירגערליכע ראָמאנטישע באוועגונג. דער ציוניזם איז א גרויסע מעכטיגע רעוואָלוציאָנערע באַ־וועגונג, דער ציוניזם האט געשאפען אין ארץ ישראל גרויסע קאָמונאלע ווירטשאפ־טען, עין חרוד, תל יוסף, בית אלפא, א. א. וו. דער ציוניזם האָט געשאפען און שאפט א מעכטיגען נאָרמאלען אידישען פראָלע־טאריאט.

דער ערשטער מאי אין תל אביב! געהייליגט איז דער טאג פארן אידישען ארבייטער, געהייליגט מיט דעם בלוט פון אייגיגע צעהנדליג ארבייטער, געהייליגט מיט דעם בלוט פון דעם מאָדערנעם איוב מיט׳ן בלוט פון שריפטשטעלער י. ח. ברענער, און אט די עראינערונג ניט צו דעם טאג, דעם אינטערנאציאָנאלען טאג, א געוויסע נאציאָנאלע באפארבונג, עס איז א טאג פון נאציאָנאלען באוואוסטזיין פון נאציאָנאלען שטאלץ, א רייהע אר־דישע קאָלאָניעס האבען זיך מיט „מכבי כח" פארטיידיגט און מנצח געווען. איז שוין א טראדיציע געווארען, אז די רע־גיערונג נעהמט אָן אין דעם טאג אויס־נאהמס מיטלען. די פאָליציי ווערט באר־וואפענט, איבער די גאסען טראגען זיך גע־פאנצערטע אויטאמאביליען און אין דעם דורכזיכטיגען לופט טראגען, שניידען זיך די הימעל פוינלען, די עראָפּלאנען.

ערשטער מאי 1925 אין תל אביב! פארן לעצטען יאהר האבען זיי קאָנצענ־טרירט טויזענדער ארבייטער און זייער כח ווערט גרעסער פון טאג צו טאג, און זייער כח באשטעהט אין זייער שאפונג און אין זייער אויסבויאונגס ארבייט. אין דעם גייסט זענען געשריבען געווארען די לאָזונגען צווישען וועלכע עס האט זיך אויף געפונען אן עכט אידישע לאָזונג „ישמחת בחנך" און חברה האבען איהם ערפילט מיט׳ן גאנצען פייער.

„ישמחת בחנך", אין ארום די אר־בייטער אינסטיטוציעס גרופירען זיך אר־בייטער, פלעכטען הענט אין הענט אין „עם ישראל חי", מען טאנצט א „הארא" אט דעם וועלדען שטורמישען „הארא", וועלכער דערמאָהנט די ווינטען איבער די גליל בערג. עס איז ביי נאכט ערב דעם ערשטען מאי, די גאסען זיינען פארפלייצט מיט מענשען און מען איז מקיים דעם ישמחת בחנך. דער אמת׳ער יום טוב בלוט פון איז דער פרייטאג פריה, דעם ערשטען מאי.

מען ווייסט דאָ ניט פון פוסטע פראָ־זעס, מען האט באמת פיינט דעם פראָזע־אלאג און נאָך וואס דעמאָנסטראציעס אין די גאסען ווען עס שמעקט מיט א נא־ציאָנאלער סכנה? מען וויל ניט פראָ־וועצירען די אראבישע עפענדיס, דאס זאָלען טון די צעהנדליגער מאָסקווער אגענטען, די אנדערע גערופענע קאָמוניסטען. די גרויסע אידישע ארבייטער מאסען זע־נען ווייט פון ביליגע שרייענדע פארבען און אנשטאט דעמאָנסטראציעס איבער די גאסען זיינען אידישע ארבייטער פארזא־מעלט אין גרויסען הויף פון דער ניסנא־זיע „הרצליה". א פייערדיגע טריבונע, יעדער פאראיין מיט זיין פלאג אין דער הויך. און א זייט האבען זיך פארקליבען די יונענטליכע ארבייטער מיט זייערע פאָהנען.

די יונענטליכע ארבייטער! מיט איינינג יאהר צוריק, ווער האָט געקלעהרט וועגען דעם? די גאנצע עליה איז באר־שאנען פון יונגע חלוצים, היינט אבער מיט דער פארגרעסערטער עליה איז אויך גרויס געווארען די מחנה פון די יונענ־ליכע ארבייטער, וועלכע האבען געשאפען זייערע ארגאניזאציעס ביי דער אלגעמיי־נער אידישער ארבייטער ארגאניזאציע. און אומויסט מיהען זיך די קאָמוניסטען צו געווינען די יונענטליכע ארבייטער, שטארק אין פעסק איז דער ארבייטער אר־גאניזאציע און יונענטליך שטורמיש איז די ארגאניזאציע פון די יונענטליכע אר־בייטער.

עס טראָגען זיך די אפארדען פון טעכ־טיגען אינטערנאציאָנאל און איינער פון די מוטיגסטע ארבייטער קעמפער רמז דערצעהלט מיט הארץ און פייער וועגען דעם ערשטען מאי. דער רמז קומט איצט פון רוסלאנד וואו ער האָט זיך באטייליגט אלס פארשטעהער פון ארץ ישראל אר־בייטער אויף דער קאָנפערענץ פון די קאָמ־פעראטיוען אין רוסלאנד. מיט׳ן טיעפען דרך ארץ רעדט ער מכח דעם עקשנות׳די־גען לאמיף פון רוסישע פראָלעטאריאט, ער לאכט אבער נאָליג און סארקאסטיש אויס די ארץ ישראל׳דיגע קאָמוניסטען, וועלכע האבען זיך פארקוסט אויף דעם גביר׳ס חתונה און ווילען איהם דוקא נאכטון. רוס־לאנד האט א פאלק, האט א ארבייטער־קלאס, האט ערד, רייכטימער און אינ־דוסטריע, רוסלאנד האט אן ארמיי, א פלאט אין רוסלאנד און אזוי גרויס און ברייט. מיר האבען ניט קיין פאלק, קיין אמת׳ן ארבייטער, אדעמע לייט, שלעפערס, מיט דער גרויסער קאבצאנס־מער טארבע. און מיר ווילען זיך שפילען אין קאָמוניזם! אונזער קאָמוניזם איז א גאנץ אנדערער, ער איז דער קאָנסטרוק־טיווער קאָמוניזם. עס איז א שווערער דארגדיגער וועג, אבער לענין אליין וואָלט באערעכטיגט אונזער וועג. עס דע־דען נאָך א רייהע ארבייטער. די קאָמוניס־טען און לינקע פועלי ציון ווילען אפילו שטערען די ריזיגע פארזאמלונג, אבער עס געלינגט זיי ניט.

אין נעשלאָסענע רייהען זייהען זיך די ארבייטער פון זייער פארזאמלונג. דער גאנצער פארקעהר איז אָפּגעשטעלט, און אין דער לופט איבער די קעפ פאנען און שפילען די פלינגען פון די עראָפּלאנען.

ענגלישע פעריזכטיגקייט! עס שרעקט אבער קיינעם ניט, אט קומט אָן די גאנטס און פון איין עק שטארט ביז דעם צווייי־טען ווערט געפייערט, ווערט געטאנצט.

דער דריטער מאי אין תל אביב. עס קומען פאר די וואהלען צו דער שטאדט פארוואוינונג. פארלויפיג איז תל אביב די ערשטע אידישע מוניציפאליטעט פון גאנצער וועלט און איהרע אויפגאבען זע־נען אזוי גרויס.

ניט איינער פון אונז צווייפעלט נאָך ער היום אויב מיר אידען זענען פעהיג צו שאפען א מלוכה־שאפטליכען שטארטישען לעבען. דער גלות האָט אונז צונעוואוינט אביסעל צו א אידישער אינסטיטוציע, אונז שרעקט ניט דער אידישער פאליי־ציסט, און אזוי ווייטער. תל אביב איז די ערשטע אידישע שטאדט אויף דער וועלט, וואו מיר לעבען און שאפען א ריין שטאט־ליכען לעבען! איז דאס אבער ניט לייכט? גרויסע פראָבלעמען שטעהען פאר תל אביב׳ער מוניציפאליטעט. די שטאדט וואסקסט פון טאג צו טאג, עס איז א פארט־שטארט און מען דארף שטעהן אויף דער וואך!

א פארביטערטער קאמף האָט זיך גע־פיהרט ארום די וואהלען, אבער מיר דאר־פען זיך ניט שעהמען אויסזאָגען, אז ניט אלע זענען פעהיג צו באנעהמען דעם נייעם אידישען מאָדערנעם לעבען און אנשטאט אויסגעהאלטענע פלאסען פארטייען זיינען צו די וואהלען געגאנגען גאנצע — 16 רשימות. בעלי בתים, שכנים, סתם כלל טוער, ציוניסטען, רעמאָקראטען און אזוי ווייטער. נעאיינגט איז נאָר געווען דער אידישער ארבייטער. אמת, די פוילי ציון (לינקע) און די קאָמוניסטען האבען אויך אויסגעשטעלט באזונדערע צעטלען, אבער זיי זיינען אזוי קליין און נישטיג גע־נען די פאראייניגטע אידישע ארבייטער. די וואהלען האבען זיך געפיהרט מיט טעמפעראמענט און מיט גרויסער רעקלא־מע. 70 פראָצענט פון די וואהל באערעכ־טיגטע האבען זיך באטייליגט און דער

איז פון ארבייטער אין תל אביב, אין אזוי ווייט אין אזוי ווייט אין אזוי ווייט